

36. Lawng ihz leh yah cawkz

The old man with the two wives



Riang

36. Lawng ihz leh yah cawkz

The old man with the two wives

Ihz taemz: Cumz Lik Reu Yaang

Ihz caet: Cumz Lik Reu Yaang

Ihz taemz raang: Sai Rong

Mony: Reu Yaang

Laehz: 2 laehz

Seu ngihz: 2/2020

Mus a pum

1. Lawng ihz leh yah cawkz
(The old man with the two wives)

2. Maet ta mah ehz
(A mother's love)

3. Thungz Reu Yaang
(Customs of the Riang)

4. An rak boh nam rak
(Dos and don'ts)

Riang
Myanmar



<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

You are free to make commercial use of this work. You may adapt and add to this work. You must keep the copyright and credits for authors, illustrators, etc.

Author: Riang Language Committee

Editor: Riang Language Committee

Illustrator: Sai Rong

Language: Riang

Edition: 2nd edition

Date: 2/2020

1. Lawng ihz leh yah cawkz



Meuz diz neungz, maang tahz seu thez hawgz, hnhz maang yah keu aarz, hawgz naeh yah teungz, hawgz naeh yah cawkz. Yah cawkz samz yawt kingz tahz daehz traz baaiz baaiz. Yah cawkz samz maanyz teukz thengz hukz traz. Yah cawkz tae yang plung. Hnhz nam dawhz kingz tahz daehz traz. Yah teungz tae daz aaz wa thao. Yah teungz teukz hukz lang. Kaar kaw a wa, tahz kaw beutz yawt kingz daehz, "Hoh." Kuanz samz truz awlz, "Uh" da. Tae kaanz diz truz, Saemz raak paz daz, "Uh".

2. Maet ta mah ehz



Naeh kaar kuanz mah keu aarz. Mah keuh naeh ihz suamz caangz deungz seu tuhz kaaiz, tawiz kaang ihz. Leh kuanz daehz lan mok cawngz sawnz lik, klawhz seu ngihz. Mah keuh kaw tawng kuanz daehz baaiz. Kai truz yawt kuanz daehz ti cawngz sawnz lik.

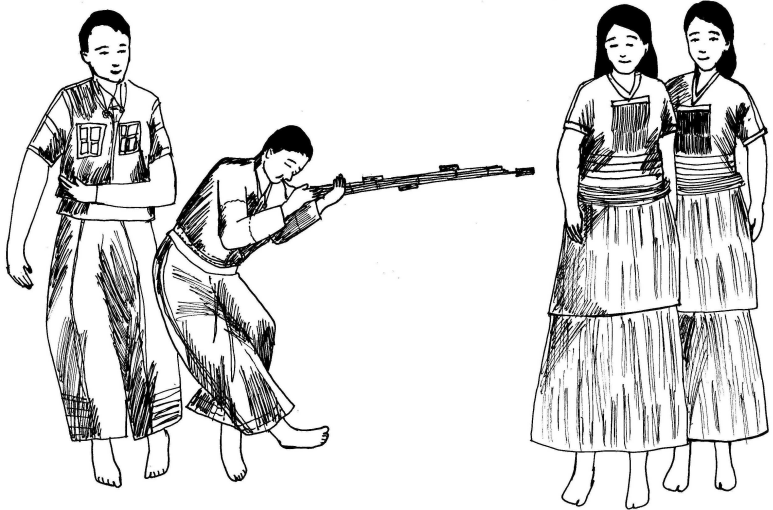
Beuk hnhz awlz mah daehz truz. Hnhz keu seh z ihz baaiz da. Sunz wang tiunz, kuanz boh z hnhz samz nyao keulz hnhz. Kawp daz ngaai mah keuh naeh seu plaakz da. Kuanz keur meh hnhz kyahz baaiz da. Bawnz lan sawnz lik prih nawk. Thonz taw bawnz kaanz, bawnz yah.

Meuz ceun diz kuanz ihz cawngz keuh cih pawiz teur damz daehz. Keuiz daz kuanz keur meh an diz nam phraeoz truz da. Hnhz daz doz mah daehz truz tawiz yawt daehz da. Kuanz boh z hnhz hawkz, leh lik seu phiunz, truz aez hnhz rawz yawt da. Mah hnhz taemz mok lik daz, "Meuz kuanz ohz yeung kyehz, cakz ngaai kuanz ohz nam rak da. Mah bawnz klawkz leh cakz ngaai mah, aez kuanz keur meh eu."

Beuk hnhz wa mas mah keuh, nam maang
leui. Rawhz tang mah baaiz, hnhz rawz
lik daehz wa wa, phawmz hnhz rawhz
tang mah baaiz, raak yaam usz baaiz da.
Meuz mah paz maat yam lo lum la mawn
mawn. Lo mas maet ta mah.



3. Thungz Reu Yaang



Reu Yaang meuz diz neungz, keuh nam mawz nap suamz ihz. Lan tuhz peur lah ihz heungz kaw keuh nam yaak. Meuz keuh khahz lan pawiz, raw cawngz, phraz kaw keuh nam waiz. Phraz mun cao kaw cih aez ceu waasz aez keur meh waiz keun nyah aw. Naang Myahz Uz Sa kaw cih aez mony reu haaiz aw. "Aez daz paanz laoz moh kawmz kaang timz seun dohz.

Paanz laoz moh kawmz. kaang timz tongz rez. Kaang timz seun dohz, phawmz ehz nam se. Kaang timz tongz rez, phawmz ehz nam nimz," haaiz daz ceun ni.

Mony reu haaiz Reu Yaang ehz maang heungz baaiz. Keuiz daz kuanz ihz seu ni keuh nam dawhz mawz haaiz leui.

Khanz seuk daz, ihz an thao, an cahz keui lo siupz sawnz lan kuanz ihz plung. Nam lo aez thungz Reu Yaang ehz klaez bilz.

4. Yak Cawc



Meuz peun truz 10 wit ne maang ihz cawc hawkz. Mus hnhz daz Tahz Angz. Hnhz naeh ihz makz keu daaoz. Hnhz makz keu daaoz thaz meuz kyehz. Hnhz makz tawiz paz daehz. Meuz hnhz yang naeh kuanz ihz ne paz keuh samz naeh ihz makz keu daaoz. Beuk paz keuh lan yaatz keu daaoz, seu meungz weng truz keu diz aez hnhz tiangz. Meuz seun teungz tae hnhz nam tiangz.

Paz keuh khahz yaatz seu meungz, weng truz laehz nae kaw cao kuanz hnhz tiangz tikz tikz. Paz keuh kaw daz naeh seu neumz eu. Tahz Angz kaw tiangz yawt teur nyianz. Tahz Angz kaw daz, "Rawhz cangz baaiz, nam makz bawnz." Waaiz hnhz tiangz teur nyianz hnhz a wa cawc. Hnhz kaw yaetz reuk ngeut lan. Hnhz rawhz khyaw baaiz meu hnhz cawc ne.

Waaiz an diz, Tahz Angz kaw mawz tiangz truz keu daaoz. Mawz tiangz tang lahz seu likz. Hnhz kaw leh yah a wa maang kuanz boh. Keuiz daz nam penz kaang. Kawp peu daz hnhz kumz cawc, nam penz kaanz. Kuanz yah nam caang moh teur kawmz. Beuk kuanz yah naeh kawmz kaw hnhz mony se se. Lan cih boh tang ihz makz i dutz lang. Tahz Angz kaw a wa penz thaengz

tahz i dutz boh. Kamz ni, ya mahz kaw nam kiutz, hnhz mawz tiangz klawhz meoz. Cawc keu daaoz, Beuk a wa cawc keu daaoz samz tiangz ya mahz phyaat keu daaoz. Meuz a wa phre samz tiangz i dutz boh.

Nam penz kaanz seu pawk. Maang ron khamz kaw klaakz hacz aamz. Kamz ni samz ihz nam sun cih bohz leui. Paekz kaw nam maang, kaaiz deungz keuz kaw nam maang. Ta suamz ta tiangz kaw bawnz khahz suamz caangz boh. Kumz suamz seu ngihz lao, seu ngihz nanz. Ihz kaw ceuh hnhz.

Meuz ceun diz hnhz kaw wonz meu rae toz daehz boh. Hnhz kaw thengz bawnz bawnz reum suamz meoz nam rak keui hacz aamz. Khatz phawmz cih kaanz mawn mawn boh. Meuz a wa naeh ceun

diz ne kuanz yah kaw sunz weng cu meu
rae.

Hnhz kaw lao plaez kuanz pliz, kuanz
laanz boh, yak aez ihz tiangz keu daaoz,
lahz seu likz, plu, ya mahz, i dutz lang
keu ni. Hnhz lao plaez daz, beuk makz
lahz seu likz, kreung loz, tor eurz, penz
mawng kraw. Beuk makz keu daaoz, upz
heungz, teur wir toz, nam penz kaanz.

Beuk makz i dutz, prawh, nam maang
bohz raen, keum rang luh, penz ihz
thengz maat.

Beuk makz yah mahz, reu waet, lomz
raai, doz ihz, cih ka penz.

